

Zildjian
ALCHEM·E

E·VAULT

ELEKTRONISCHE DRUM-MODULE
SNELSTARTGIDS





SCAN DE QR-CODE OM:

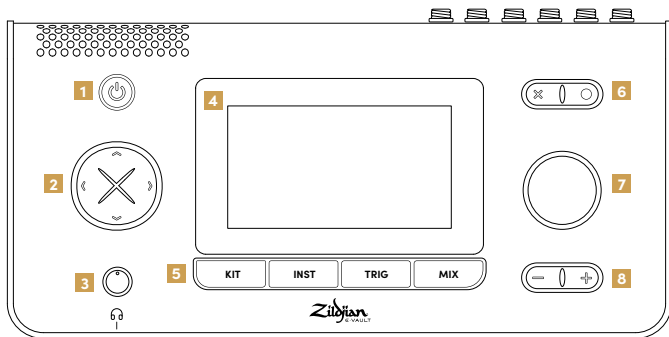
1. video's te bekijken voor het opzetten van een drumstel
2. firmware- en geluidsupdates te downloaden
3. video's te bekijken voor modulenavigatie en installatie
4. toegang te krijgen tot de volledige digitale gebruikershandleiding

INHOUD

1. E-VAULT-MODULE	4
Bovenpaneel	4
Achterpaneel	5
2. INSTALLATIE	6
Montageplaat	6
Drums aansluiten	6
Bekkens aansluiten	7
De hi-hat aansluiten	7
Bekkens bespelen	8
Kitmodelverbindingen	8
3. AAN DE SLAG	10
E-VAULT-werkruimten	10
Inschakelen/uitschakelen	11
Eerste keer instellen	11
4. SPELEN	12
Kits spelen	12
Kit Play-instellingen	13
Kit-mixer	14
Mix hub	15
5. TRIGGER-INSTELLINGEN	16
Drum- en bekkeningangen	16
Hi-hat-bediening instellen	17
6. BELANGRIJKE MEDEDELINGEN	18
Specificaties	18
Veiligheidsinformatie	19
Belangrijke informatie	22

1. E-VAULT-MODULE

BOVENPANEEL



1 STROOM

Druk op de aan/uit-knop om de module aan en uit te zetten.

2 D-PAD

Gebruik de richtingsknoppen om door het scherm te navigeren en verschillende bedieningselementen en instellingen te selecteren.

3 HOOFDTELEFOON

Sluit een hoofdtelefoon aan op de 1/4" (6,35 mm) uitgangsaansluiting en draai aan de knop om het volume aan te passen.

4 TOUCHSCREEN

De touchscreen-interface maakt interactieve controle over systeemnavigatie en instellingen mogelijk.

5 WERKRUIMTEN

Druk op een sneltoets in de werkrumte om toegang te krijgen tot de schermen en functies ervan. Druk lang op de knop [O] om toegang te krijgen tot de systeemwerkrumte.

6 ACTIES

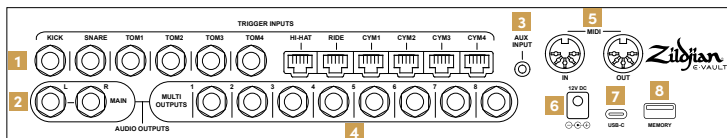
Wanneer de overeenkomstige pictogrammen worden weergegeven, druk je op de knop [X] om acties te annuleren en schermen te sluiten, of op de knop [O] om acties uit te voeren.

7 ENCODER

Draai aan de encoderknop om de waarde van een regelaar of instelling aan te passen.

8 HOOFDVOLUME

Druk op de knoppen [-] en [+] om het hoofduitvoervolume trapsgewijs aan te passen.



Sluit de triggeruitgangen van de drums en bekkens aan op de overeenkomstige triggeringen op de module. Sluit de drums aan met behulp van de meegeleverde ¼" (6,35 mm) TRS-jackkabels. Sluit de bekkens aan met behulp van de meegeleverde RJ45-kabels.

Gebruik ¼" TRS-jackkabels (niet meegeleverd) om de L-R gebalanceerde HOOFD-uitgangen aan te sluiten op een mixer, drumversterker of audio-interface. Er kunnen ook ongebalanceerde TS-jackkabels worden gebruikt.

Sluit een stereo-audiobron aan met behulp van een ⅜" (3,5 mm) TRS-mini-jackkabel (niet meegeleverd). De aux-ingang is ontworpen voor muzikanten en audioapparaten die een lijn niveausignaal uitvoeren.

De matrix met meerdere uitgangen van de module stuurt audio van instrumenten en groepen naar 8 gebalanceerde ¼" TRS-uitgangen. Sluit deze uitgangen aan op een mixer of audio-interface.

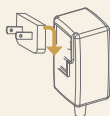
Sluit een extern MIDI-apparaat aan met behulp van 5-pins DIN-kabels (niet meegeleverd).

Sluit de meegeleverde AC-adapter aan.

Gebruik een USB-C-kabel (niet meegeleverd) om de module op een computer aan te sluiten. Zildjian E-VAULT is een klasse-compatibel audioapparaat dat meerkanaals audio en MIDI-gegevensoverdracht ondersteunt.

Sluit de meegeleverde USB-stick aan om systeemupdates en back-ups uit te voeren. De flashdrive moet worden geformatteerd voordat deze kan worden gebruikt.

- Ga vanaf het SYSTEEM-werkruimtemenu naar het scherm Systeem-instellingen.
- Selecteer het tabblad Formatteren.
- Plaats de flashdrive in de geheugensleuf.
- Druk op de knop 'USB-geheugen formatteren'.



De meegeleverde wisselstroomadapter kan wereldwijd worden gebruikt.

Sluit de meegeleverde stekker aan die compatibel is met het type stopcontact in jouw land.

Gebruik voor een veilige werking alleen de meegeleverde wisselstroomadapter en stekker.

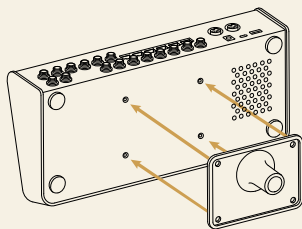
2. INSTALLATIE

MONTAGEPLAAT

Bevestig de plaat op het onderpaneel

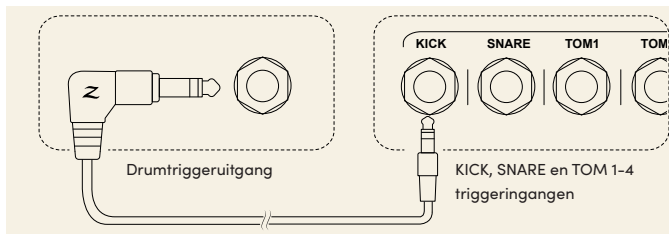
De meegeleverde montageplaat wordt gebruikt om de module op een compatibele drumstandaard of rek te monteren.

1. Lijn de montageplaat uit met de schroefgaten en geleiders op het onderpaneel van de module.
2. Bevestig de montageplaat met de meegeleverde M5-10mm-schroeven.



Bevestig de plaat zoals afgebeeld

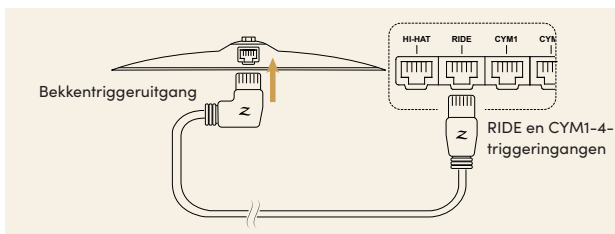
DRUMS AANSLUITEN



Sluit de drums aan met behulp van de meegeleverde 1/4" (6,35 mm) TRS-jackkabels zoals afgebeeld.

1. Sluit de drumtriggeruitgangen aan op de overeenkomstige triggeringen (KICK, SNARE, TOM 1-4) op het achterpaneel van de module.
2. Sluit het gehoekte uiteinde van de kabel aan op de drumtriggeruitgang en het rechte uiteinde op de jackingang.
3. Zet de kabels vast met de meegeleverde kabelbinders.

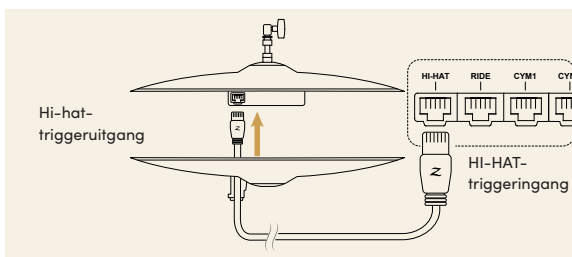
BEKKENS AANSLUITEN



Sluit de bekkens aan met behulp van de meegeleverde RJ45-kabels zoals afgebeeld.

1. Sluit de bekkens aan op de overeenkomstige triggeringen (RIDE, CYM 1-4) op het achterpaneel van de module.
2. Sluit het gehoekte uiteinde van de kabel aan op het bekken en het rechte uiteinde op de module-ingang.
3. Zet de kabels vast met de meegeleverde kabelbinders.

DE HI-HAT AANSLUITEN

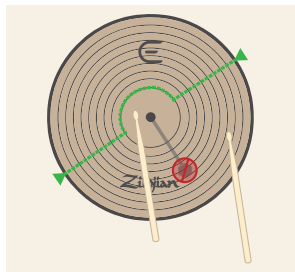


1. Om de hi-hat aan te sluiten, leid je de rechte RJ45-kabel omhoog door de kabelgeleider op het onderste bekken en sluit je deze aan op de aansluiting op het bovenste bekken. Sluit het andere uiteinde aan op de HI-HAT-triggeringang op het achterpaneel van de module, zoals weergegeven.
2. Zet de kabel vast met een kabelbinder.

BEKKENS BESPELEN

Hoe je E-Family-bekken bespeelt

1. Plaats het bekken op de standaard. Let er daarbij op dat het Zildjian-logo zich aan de onderkant bevindt en naar de speler is gericht.
2. Het optimale speelgebied bevindt zich aan beide zijden van de boogsensor, zoals aangegeven in de afbeelding rechts.
3. Raak de boogsensor niet rechtstreeks.



KITMODEL-AANSLUITINGEN

Gebruik de referentietabellen als richtlijn voor het aansluiten van de drums en bekkens van je kitmodel op de triggeringen van de E-VAULT-module.

ALCHEM-E Gold EX

TRIGGERINGANG	INSTRUMENT	ARTIKELCODE
KICK	ALCHEM-E Gold 20" Bass	ZAG20BD
SNARE	ALCHEM-E Gold 14" Snare	ZAG14SD
TOM1	ALCHEM-E Gold 10" Tom	ZAG10T
TOM2	ALCHEM-E Gold 12" Tom	ZAG12T
TOM3	ALCHEM-E Gold 14" Floor Tom	ZAG14FT
TOM4	-	-
HI-HAT	14" E-FAMILY Hi-HAT, paar	E14HH
RIDE	20" E-FAMILY Ride	E20R
CYM1	16" E-FAMILY-crash	E16C
CYM2	18" E-FAMILY Crash/Ride	E18CR
CYM3	-	-
CYM4	-	-

Met gratis ingangen kun je je kit uitbreiden met extra drums en bekkens uit onze ALCHEM-E-serie.

ALCHEM-E Gold

TRIGGERINGANG	INSTRUMENT	ARTIKELCODE
KICK	ALCHEM-E Gold 18" Bass	ZAG18BD
SNARE	ALCHEM-E Gold 14" Snare	ZAG14SD
TOM1	ALCHEM-E Gold 10" Tom	ZAG10T
TOM2	-	-
TOM3	ALCHEM-E Gold 14" Floor Tom	ZAG14FT
TOM4	-	-
HI-HAT	14" E-FAMILY Hi-HAT, paar	E14HH
RIDE	20" E-FAMILY Ride	E20R
CYM1	16" E-FAMILY-crash	E16C
CYM2	-	-
CYM3	-	-
CYM4	-	-

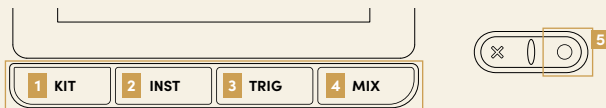
ALCHEM-E Brons EX

TRIGGERINGANG	INSTRUMENT	ARTIKELCODE
KICK	ALCHEM-E Bronze 18" bass	ZAB18BD
SNARE	ALCHEM-E Bronze 14" snare	ZAB14SD
TOM1	ALCHEM-E Bronze 10" trommel	ZAB10
TOM2	ALCHEM-E Bronze 10" trommel	ZAB10
TOM3	ALCHEM-E Bronze 12" trommel	ZAB12
TOM4	-	-
HI-HAT	14" E-FAMILY Hi-HAT, paar	E14HH
RIDE	18" E-FAMILY Crash/Ride	E18CR
CYM1	16" E-FAMILY-crash	E16C
CYM2	-	-
CYM3	-	-
CYM4	-	-

3. AAN DE SLAG

E-VAULT-WERKRUIMTEN

Het Zildjian E-VAULT-systeem heeft vijf werkruimtegebieden die direct toegankelijk zijn via sneltoetsen. Deze sneltoetsen maken snelle navigatie naar elk systeem scherm en elke functie mogelijk.



1 Kit-werkruimte

Druk op de knop **KIT** om het scherm Kit Play (Kit spelen) te openen. In de kitwerkruimte kunnen gebruikers kits selecteren, afspelen en bewerken. Schermfuncties voor het beheren van kitgegevens zijn toegankelijk via het menu Kit Workspace Menu (Kit-werkruimtemenu).

2 Instrumentenwerkruimte

Druk op de knop **INST** om het scherm Instrument Selection (Instrumentsselectie) te openen. In de instrumentenwerkruimte kunnen gebruikers instrumenten selecteren om te beluisteren en te bewerken. Het menu Instrument Workspace (Instrumentenwerkruimte) maakt toegang mogelijk tot schermfuncties voor het beheren van instrumentgegevens.

3 Trigger-werkruimte

Druk op de knop **TRIG** om de schermen met drum- en bekken-triggerinstellingen te openen. Triggerinstellingen worden door E-VAULT opgeslagen als **Triggerprofielen**. Het menuscherm biedt toegang tot beheerfuncties voor triggerprofielen.

4 Mix-werkruimte

Druk op de knop **MIX** om de Kit Mixer-schermen te openen. Pas in het scherm Mix hub niveaus aan voor ingangen, uitgangen en stel routing in. Schermen voor Multi-Out routing en FX zijn toegankelijk via het menu Mix Workspace (Mix-werkruimte).

5 Systeemwerkruimte

Druk lang op de knop **[O]** om het menu System workspace (systeemwerkruimte) te openen. Vanuit dit menu hebben gebruikers toegang tot schermen voor het beheren van systeeminstellingen, MIDI-instellingen, geluidsgegevens en updates.

STROOM AAN | UIT

De stroom inschakelen

1. Verlaag het volume van de aangesloten versterker en luidsprekers.
2. Druk lang op de aan/uit-knop om de module in te schakelen. Laat de knop los zodra de led brandt.
3. Het Zildjian E-VAULT-logo wordt weergegeven om te bevestigen dat het systeem aan het opstarten is.

Er wordt een bericht weergegeven als de drums of bekkens worden bespeeld tijdens het opstarten. De drums of bekkens mogen niet worden bespeeld wanneer het systeem een serie kalibraties en controles uitvoert.

De stroom uitschakelen

1. Verlaag het volume van de aangesloten versterker en luidsprekers.
2. Druk de aan/uit-knop een paar seconden lang in en laat deze los wanneer het Zildjian E-VAULT-logo verschijnt.

Koppel de wisselstroomadapter niet los om de stroom uit te schakelen wanneer het systeem wordt uitgeschakeld. Druk altijd op de aan/uit-knop om de module uit te schakelen.

EERSTE KEER INSTELLEN

Selecteer Kit Model (kitmodel) en initialiseer de triggerprofielinstellingen

Het scherm **E-VAULT-installatie** verschijnt wanneer de module voor de eerste keer start. Volg de instructies op het scherm om je kitmodel te selecteren en de standaard triggerprofielinstellingen te initialiseren.

1. Selecteer de optie die past bij jouw model **ALCHEM-E Kit**:
Gold EX, Gold, of **Bronze EX**. Druk op 'Doorgaan'.
2. Selecteer de optie voor triggerinstellingen die het dichtst bij je dynamische speelstijl ligt: **Licht**, **Medium**, of **Zwaar**. Druk op 'Finish' (Beëindigen)

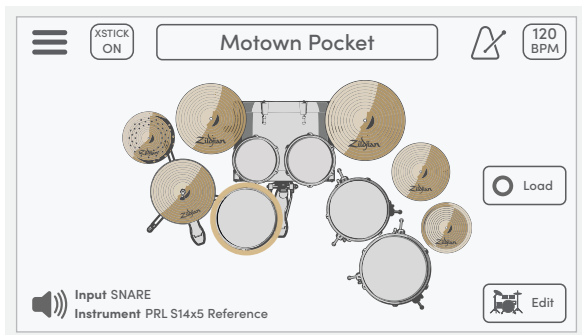
Wanneer het proces is voltooid, wordt het Kit Play-scherm weergegeven.

Ga om een ander triggerprofiel te laden naar het scherm **Trigger Workspace Menu** (Trigger-werkruimtemenu) en selecteer 'Set Trigger Profile' (Triggerprofiel instellen)

4. SPELEN

KITS SPELEN

Druk op de knop **KIT** om het scherm **Kit Play** (Kit spelen) weer te geven. Selecteer kits, speel de metronoom af en krijg toegang tot andere kitwerkruimteschermen.



Menu

Druk op het menupictogram om het scherm **Kit Workspace Menu** (Kit-werkruimtemenu) te openen.

XSTICK

Druk op de XSTICK-knop om de cross-stick van de snaredrum AAN en UIT te zetten.

Kitselectie | Laden

Draai aan de encoderknop om kits te selecteren of druk op het vakje om het scherm **Select Kit** (Kit selecteren) te openen.

Druk op de knop **[O Load]** of op de knop **[O]** op het bovenpaneel om een kit te laden.

Metronoom

Druk op het metronoompictogram om de metronoom af te spelen en te stoppen.

BPM | Tabbladen Instellingen

In het vak wordt de BPM (aantal slagen per minuut) van de metronoom weergegeven. Druk erop om de **Settings Tabs** (Tabbladen Instellingen) te openen.

Kitweergave

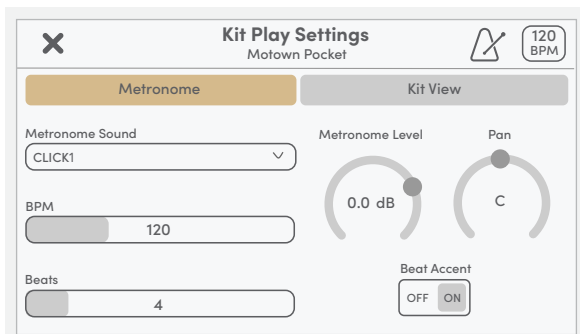
Kitweergavemodi visualiseren kit-instrumenttoewijzingen en speel invoer.

Kit bewerken

Druk op de knop **Bewerken** om het scherm **Edit Kit** (Kit bewerken) te openen.

KIT PLAY-INSTELLINGEN

Druk op het BPM-vakje om de tabbladen **Kit Play Settings** (**Kit Play-instellingen**) weer te geven. Het tabblad metronoominstellingen is standaard geselecteerd. Druk op het pictogram [X] om de instellingentabbladen te sluiten..



Metronome Sound (Metronoomgeluid)

Open de vervolgkeuzelijst om te kiezen tussen verschillende metronoomgeluiden.

BPM

Regelt het tempo van de metronoom. Het instelbereik is 40 tot 300 bpm.

Beats (Drumslagen)

Stelt het aantal drumslagen in een maat in. Het instelbereik is 2 tot 16 drumslagen.

Metronome Level (Metronoomniveau)

Regelt het volumeniveau van de metronoom. Deze instelling kan ook worden aangepast op het scherm **Mix hub**.

Metronome Pan (Metronoompan)

Regelt de stereopanpositie van het metronoomgeluid.

Beat Accent (Drumslag-accnt)

Als deze op ON (AAN) staat, wordt er op de eerste tel van de maat een ander geluid gespeeld.

KIT MIXER

Druk op de knop **MIX** om de kitmixer te openen. De 12 mixerkanalen zijn opgesplitst in drum- en bekkengroepen. Druk op de **Drum-Cymbal Selector** (drum-bekkenkeuzeschakelaar) om te schakelen tussen de mixergroepweergaven.



Mix Hub

Druk op het mixerpictogram om het scherm **Mix hub** te openen.

Mixervergrendeling

Druk op het  slotpictogram om de directe aanraakbediening voor volume en pannen uit te schakelen. Wanneer de vergrendeling is ingeschakeld, zijn het D-pad en de encoder nog steeds te gebruiken om volume en pannen te selecteren en aan te passen.

Mixer Information (Mixerinformatie)

Geeft aan welke mixergroep wordt weergegeven en de momenteel geselecteerde kit.

Drum-Cymbal Selector (Drum-bekkenkeuzeschakelaar)

Druk hierop om te schakelen tussen de groepsweergaven voor **MIXER-drums** en **MIXER-bekken**.

Pan-bediening

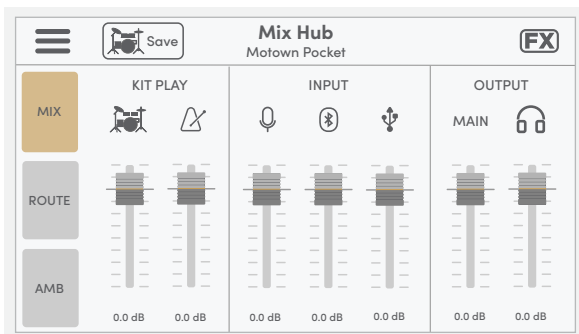
Selecteer de draaiknop en pas de stereopanpositie van elke drum en elk bekken aan. Het instelbereik is L63 ~ C ~ R63.

Volumeregeling

Selecteer de faderknop en pas het volumeniveau voor elke drum en elk bekken aan. Het instelbereik is -99,9 dB tot +10,0 dB.

MIX HUB

Het scherm **Mix hub** biedt verschillende mix in- en uitgangskanalen. FX-instellingen en andere functies van de mixwerkruimte zijn toegankelijk via de mix hub.



Menu

Druk op het menupictogram om het scherm **Mix Workspace Menu** (Mixwerkruimtemenu) te openen.

Save Kit (Kit opslaan)

Druk op de knop om de kitmixerinstellingen voor de huidige kit op te slaan.

FX

Druk op het FX-pictogram om het scherm **FX** te openen.

MIX | KIT PLAY-bediening

De faders regelen het kitvolumeniveau en het metronoomvolumeniveau.

MIX | INPUT-bediening

De faders regelen het ingangsvolumeniveau van stereo-audiobronnen: INPUTAUX-INGANG, Bluetooth en USB-IN.

MIX | OUTPUT-bediening

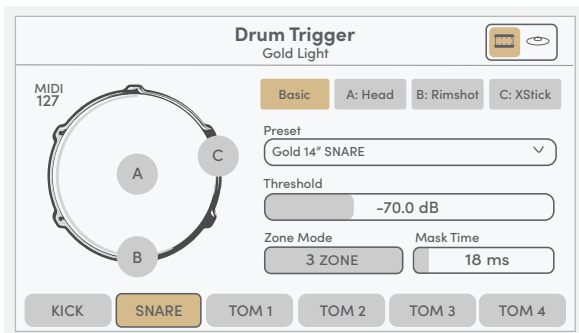
De faders regelen het volumeniveau van de HOOFDUITVOER en het niveau van de koptelefoons.

Tip: Probeer op het mixerscherf de D-Pad te gebruiken om een panknop of volumefader te selecteren en draai vervolgens aan de encoder om de waarde in te stellen.

5. TRIGGER-INSTELLINGEN

DRUM- EN BEKKEN-INPUTS

Druk op de knop **TRIG** om de instellingsschermen voor de **Drumtrigger** en **bekkentrigger** te openen. Druk op de Drum-Cymbal Selector (drum-bekkenkeuzeschakelaar) om van scherm te wisselen en de corresponderende knoppen weer te geven voor het selecteren van ingangen.



Trigger Information (trigger-informatie)

Geeft het huidige scherm met triggerinstellingen en het geselecteerde triggerprofiel weer.

Drum-Cymbal Selector (Drum-bekkenkeuzeschakelaar)

Druk hierop om te schakelen tussen de schermen voor **Drumtrigger** en **Bekkentrigger**.

Trigger Input Indicator (Triggeringang-indicator)

Grafische indicatoren visualiseren de zone die wordt geactiveerd voor de geselecteerde input.

Tabbladen triggerinstellingen

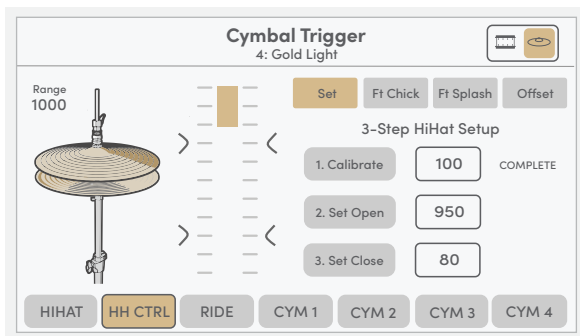
De tabbladen bevatten de triggerinstellingen voor de geselecteerde ingang. De plaatsing van triggerinstellingen op de tabbladen is doorgaans gelijk voor alle ingangen.

[Basic] Preset, Threshold, Zone Mode, Mask Time

[Zone Tabs] Gain, Curve, Detection Sensitivity

HI-HAT-BEDIENING INSTELLEN

Ga voor het instellen van de E-FAMILY-hi-hat naar het scherm **Bekcentrigger** en druk op de knop **HH CTRL** (Hi-hat-bediening). Het tabblad **Set** (Instellen) toont drie stappenknoppen die worden gebruikt om de open-dicht-bedieningsfunctie in te stellen.



De schaalbalkafbeelding en de **Bereikwaarde** geven de huidige positie aan van het bovenste hi-hat-bekken ten opzichte van het onderste bekken. Volg de instructies voor elke stap hieronder om de open-dicht-bedieningsfunctie in te stellen.

Stap 1: Calibrate (Kalibreren)

Ontgrendel de hi-hat-klem en laat het bovenste bekken op het onderste bekken rusten. Druk op de knop **[1. Calibrate]** om het kalibratiepunt in te stellen.

Stap 2: Openpunt instellen

Til het bovenste bekken op de gewenste hoogte en vergrendel de hi-hat-klem. Je zou moeten zien dat de indicatorbalk en de bereikwaarde beginnen te veranderen. Druk op de knop **[2. Set Open]**. De openpuntwaarde wordt ingesteld en op de schaal weergegeven.

Stap 3: Sluitingspunt instellen

Sluit de hi-hat met natuurlijke voetdruk. Druk op de knop **[3. Set Close]** wanneer de bereikwaarde lager is dan de kalibratie- en de openpuntwaarde. De sluitingspuntwaarde wordt ingesteld en weergegeven op de schaal.

Elke stap kan indien nodig onafhankelijk worden uitgevoerd. Het systeem geeft de melding 'COMPLETE' (voltooid) weer als een stap correct is voltooid. Het instructiebericht 'RETRY' (opnieuw proberen) verschijnt wanneer een ongeldige waarde (INV) is ingesteld.

6. BELANGRIJKE MEDEDELINGEN

SPECIFICATIES

De specificaties en het uiterlijk van dit product kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd om het te verbeteren.

Weergave	5-inch LCD-touchscreen, 1280 x 720 Led-verlichte knoppen
Connectoren	TRIGGER INGANGEN-jack x 6: 1/4 inch (6,35 mm) TRS-telefoontype TRIGGER INGANGEN-aansluiting x 6: RJ45-type (alleen te gebruiken voor bekken) AUDIO-UITGANGEN (HOOFD)-aansluitingen (L, R): 1/4-inch (6,35 mm) TRS-telefoontype, gebalanceerd AUDIO-UITGANGEN (MULTI-UITGANGEN)-jack x 8: 1/4-inch (6,35 mm) TRS-telefoontype, gebalanceerd HOOFDTELEFOON-jack: Stereo 1/4-inch (6,35 mm) telefoontype (32 ohm aanbevolen) AUX-INVUER-jack, stereo 1/8-inch (3,5 mm) mini-telefoontype MIDI (IN, UIT) 5-pins DIN-aansluitingen USB-C-poort: USB-C-type, ondersteunt snelle MIDI- en meerkanaalsaudio GEHEUGEN: USB-flashdrive (FAT32, maximaal 32 GB) DC IN-jack
USB-audio	Zildjian E-VAULT is een USB-klasse-compatibel audioapparaat 48 kHz, 16-bits audio Uitvoer: 10 kanalen Invoer: 2 kanalen
Bluetooth	Invoer: 2 kanalen, stereo (A2DP)
Stroombron	Wisselstroomadapter (DC 12V)
Stroomverbruik*	2 A
Afmetingen	300 (B) x 166 (D) x 78,9 (H) mm 13 (B) x 6-9/16 (D) x 3-1/8 (H) inch
Gewicht	2,19 kg/4 lb 13,1 oz
Accessoires	Snelstartgids 12 V DC 2,0 A 24 W voedingsadapter USB-flashdrive van 32 GB Microvezel reinigingsdoekje Montageplaat (zwart, met vier M5 x 10 mm-schroeven)

*Het gemiddelde stroomverbruik bedraagt ongeveer 1,6 A

Over systeemupdates voor E-VAULT: Scan de QR-code aan de voorkant van deze handleiding en navigeer naar het ondersteunings- en downloadgedeelte. Raadpleeg de *E-VAULT-gebruikershandleiding* voor volledige instructies over het installeren van firmware- en geluidsupdates.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

Belangrijke veiligheidsinstructies en waarschuwingen.

Lees dit aandachtig door voordat je het apparaat gebruikt. Zorg ervoor dat je alle instructies en waarschuwingen opvolgt, aangezien het niet naleven hiervan kan leiden tot letsel en/of materiële schade. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Over waarschuwingen en andere aanwijzingen

	Geeft een gevaar aan dat de dood of ernstig letsel tot gevolg kan hebben
WAARSCHUWING	
	Geeft een gevaar aan dat kan leiden tot letsel of materiële schade
VOORZICHTIG	

Over de symbolen

	'Voorzichtig': Richt je aandacht op een punt van voorzichtigheid
	'Niet ...': Geeft een verboden handeling aan
	'Je moet ...': Geeft een vereiste actie aan

 WAARSCHUWING	
	Gebruik alleen de meegeleverde of aangeduide stroomvoeding Zorg ervoor dat het netsnoer geaard is en is aangesloten op een stopcontact met een beschermende aardaansluiting Gebruik alleen de juiste spanningsaansluiting voor je regio Wanneer je het instrument aansluit of loskoppelt, pak dan de stekker vast en trek eraan. Trek niet aan het snoer. Als je aan het snoer trekt, kan dit beschadigd raken en een elektrische schok veroorzaken die letsel of de dood tot gevolg kan hebben.
	 Hanteer de voeding niet met natte of vochtige handen om het risico te voorkomen van een elektrische schok die letsel of de dood kan veroorzaken.
	Als het snoer of de stekker van de wisselstroomadapter rafelig of beschadigd raakt, of als er plotseling geluid wegvalt tijdens het gebruik van het instrument, of als er een ongebruikelijke geur door lijkt te worden veroorzaakt, zet dan onmiddellijk de aan/uit-schakelaar uit en koppel de adapter los. Haal de stekker uit het stopcontact en laat het instrument nakijken door gekwalificeerd onderhoudspersoneel. Het gebruik van een beschadigde voeding kan leiden tot brand of een elektrische schok.
	Buig het netsnoer niet overmatig, plaats er geen zware voorwerpen op en beschadig het netsnoer niet. Een beschadigde stroomvoorziening kan leiden tot brand of een elektrische schok.
	Houd kleine onderdelen altijd uit de buurt van kinderen en huisdieren, aangezien deze kunnen worden ingeslikt en letsel of de dood tot gevolg kunnen hebben. Laat kinderen het instrument niet gebruiken zonder toezicht van een volwassene, om letsel te voorkomen.

VEILIGHEIDSinFORMATIE (VERVOLG)

 WAARSCHUWING	
	Niet blootstellen aan direct zonlicht, extreme temperaturen (warm of koud), vochtigheid, overmatig stof of directe sterke trillingen of schokken en plaats niet in de buurt van magnetische velden.
	Niet blootstellen aan regen, niet gebruiken in de buurt van water of in vochtige omstandigheden. Plaats geen vloeistoffen op de module.
	Plaats het instrument niet op een plek waar iemand over de stroom- of aansluitsnoeren kan lopen, erover kan struikelen of iets over de stroom- of aansluitsnoeren kan rollen. Dit kan leiden tot letsel of schade aan het instrument.
	Plaats het instrument niet in een onstabiele positie waar het kan omvallen aangezien dit tot letsel of schade aan het apparaat kan leiden.

 VOORZICHTIG	
	Haal de stekker uit het stopcontact wanneer het instrument niet wordt gebruikt of in geval van onweer.
	Maak de stekker regelmatig schoon en verwijder eventueel opgehoopt stof. Gebruik de voeding niet als de stekker stoffig is omdat dit brand of een elektrische schok kan veroorzaken.
	Gebruik de voeding niet in de buurt van warmtebronnen zoals verwarmingstoestellen of radiatoren, aangezien de voeding hierdoor oververhit kan raken, waardoor risico op brandwonden of brand ontstaat.
	Schakel alle instrumenten uit voordat je verbinding maakt met andere apparaten. Dit helpt storingen en/of schade te voorkomen.
	Sluit de voeding niet aan op een stopcontact met behulp van een stekkerdoos. Dit kan resulteren in een verminderde geluidskwaliteit of mogelijk oververhitting van het stopcontact veroorzaken, waardoor brandgevaar ontstaat.
	Dit product kan, alleen of in combinatie met een versterker en hoofdtelefoon of luidspreker(s), geluidsniveaus produceren die permanent gehoorverlies kunnen veroorzaken. Gebruik het apparaat NIET gedurende langere tijd op een hoog volumeniveau of op een niveau dat niet prettig is. Ervaar je gehoorverlies of oorsuizen, neem dan contact op met een audioloog

VEILIGHEIDSGEINFORMATIE (VERVOLG)

 VOORZICHTIG	
	Gebruik de meegeleverde voedingsadapter of het snoer niet met andere elektronische apparaten.
	Vermijd het aansluiten van de voeding op stopcontacten met andere apparaten met een hoog stroomverbruik, zoals elektrische kachels of ovens.
	Het uitschakelen van het instrument koppelt het niet los van de stroomvoorziening. Om er zeker van te zijn dat het instrument volledig is uitgeschakeld, moet het netsnoer uit het stopcontact worden gehaald.
	Laat je gewicht niet op het instrument rusten, plaats geen zware voorwerpen op het instrument en oefen geen overmatige kracht uit op de knoppen, draaiknoppen of aansluitingen.
	Zorg voor voldoende luchtcirculatie en voorkom dat de ventilatieopeningen op de module worden geblokkeerd om interne warmteopbouw te voorkomen. Een oververhitte module kan leiden tot brandwonden en schade aan het instrument.
	Koppel alle kabels los voordat je het instrument verplaatst.
	Zorg ervoor dat er geen papier, metaal of andere voorwerpen in de instrumenten komen. Als dit gebeurt, koppel dan het instrument los en laat het door gekwalificeerd onderhoudspersoneel nakijken.
	Laat het product niet vallen en stel het niet bloot aan zware schokken, omdat dit het instrument kan beschadigen.
	Het instrument mag uitsluitend worden gebruikt met de meegeleverde of vervaardigde aanbevolen onderdelen. Als er een onderdeel van een derde partij wordt gebruikt, let dan op alle veiligheidsmarkeringen die bij dat product horen.
	Open de module niet; er zitten geen door de gebruiker te onderhouden onderdelen in.

BELANGRIJKE INFORMATIE

Gegevensverlies voorkomen

- Gegevens die in de module zijn opgeslagen, kunnen verloren gaan als gevolg van storingen, onjuiste bediening of andere oorzaken. Door regelmatig back-ups te maken, kun je je beschermen tegen gegevensverlies.
- Zildjian aanvaardt geen aansprakelijkheid met betrekking tot enig gegevensverlies.

Verpakkingsverwijdering

- Bij het weggooien van de verpakking waarin het instrument werd verzonden, moet je voldoen aan de plaatselijke afvalverwerkingsvoorschriften.

Een USB-flashdrive aansluiten en gebruiken

- Voordat je de USB-drive in de module plaatst, moet je alle statische elektriciteit die je kunt hebben ontladen om schade te voorkomen.
- Verwijder het USB-station niet terwijl er wordt gelezen of geschreven.

Intellectuele eigendomsrechten

- Het auteursrecht op de inhoud van dit product (de geluidsgolfvormgegevens, stijgegevens, begeleidingspatronen, frasegegevens, audioloops en afbeeldingsgegevens) is voorbehouden aan Zildjian.
- De originele inhoud en eventuele daaropvolgende geluiden geleverd door Zildjian zijn voor persoonlijk gebruik door de koper en voor gebruik bij de productie en distributie van originele composities. Gebruik het instrument niet op een manier die inbreuk zou kunnen maken op het auteursrecht van iemand anders. Zildjian aanvaardt geen aansprakelijkheid met betrekking tot eventuele inbreuken op het auteursrecht van derden die voortvloeien uit jouw gebruik van het instrument.
- De meegeleverde inhoud en eventuele daaropvolgende geluiden die door Zildjian worden geleverd, kunnen niet in originele of gewijzigde vorm worden geëxtraheerd en gedistribueerd.

Productiedatum

De letters op de 5e en 6e positie van het serienummer geven het productiejaar aan. Het teken op de 7e positie geeft de maand aan.

Jaar (laatste twee cijfers)

5e/6e teken: A t/m I = 1 t/m 9 • 0 = J

Maand

7e teken: A t/m L = 1 t/m 12

Over dit document

- Snelstartgids voor de E-VAULT elektronische drummodule van Zildjian (ZAQSG):
Versie 1.8

Voor EU-landen en Groot-Brittannië



Avedis Zildjian Co. verklaart hierbij dat het type radioapparatuur Zildjian ALCHEM-E (ZEV1, ZABEX, ZAG, ZAGEX) voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU (CE) en 2017 nr. 1206 (UKCA). De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op: <https://zildjian.com/pages/compliance>



Dit symbool op het product betekent dat gebruikte elektrische en elektronische apparatuur niet mag worden gemengd met algemeen huishoudelijk afval. De juiste verwijdering helpt potentiële negatieve effecten op de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen. Voor de juiste behandeling, terugwinning en recycling kun je contact opnemen met de gemeenten, het afvalverwerkingsbedrijf of de winkel waar je het product hebt gekocht.

Hoe je certificerings-ID's weergeeft

Hoe je certificerings-ID's van dit product weergeeft (FCC, IC ID, JP, KOR, NCC, SRRC)

Volg de onderstaande stappen terwijl het apparaat is ingeschakeld:

Stap 1 - Druk twee seconden op de knop [O].

Stap 2 - Druk op de knop [Settings] (Instellingen).

Stap 3 - Selecteer op het scherm System Settings (systeeminstellingen) het tabblad [Regulatory] (regelgeving) om de certificerings-ID's weer te geven.

Bluetooth®



Het Bluetooth®-woordmerk en de Bluetooth®-logo's zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc., en elk gebruik van dergelijke merken door Avedis Zildjian Co. vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaren.

Voor de VS



WAARSCHUWING: Kanker en geboortefwijkingen, problemen met voortplanting - www.P65Warnings.ca.gov



FCC-INFORMATIE

Dit apparaat voldoet aan deel 15 van de FCC-regels. Bij gebruik moet worden voldaan aan de volgende twee voorwaarden: (1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferentie veroorzaken en (2) dit apparaat moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking kan veroorzaken.

Opmerking: Deze apparatuur is getest en voldoet aan de limieten voor een digitaal apparaat van klasse B, overeenkomstig deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn bedoeld om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie. Deze apparatuur genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan deze uitstralen, en kan, indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, schadelijke interferentie aan radiocommunicatie veroorzaken. Er is echter geen garantie dat er in een bepaalde installatie geen interferentie zal optreden.

Als deze apparatuur schadelijke interferentie veroorzaakt bij radio- of televisieontvangst, wat kan worden vastgesteld door de apparatuur in en uit te schakelen, wordt de gebruiker aangeraden de interferentie op een van de volgende manieren te proberen te verhelpen:

- Richt de ontvangstantenne opnieuw of verplaats deze.
- Vergroot de afstand tussen de apparatuur en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet door Avedis Zildjian Co. zijn goedgekeurd, kunnen ertoe leiden dat het product niet meer aan de EMC-richtlijn en de richtlijnen voor draadloze apparatuur voldoet en dat jouw recht om het product te bedienen kan komen te vervallen.

Tests hebben uitgewezen dat dit product voldoet aan de EMC-richtlijn indien gebruik wordt gemaakt van compatibele randapparatuur en afgeschermd kabels tussen systeemonderdelen. Het is belangrijk dat je geschikte randapparatuur en afgeschermd kabels tussen systeemcomponenten gebruikt om de kans op interferentie met radio's, televisies en andere elektronische apparaten te beperken.

Avedis Zildjian Company

22 Longwater Drive, Norwell,
Massachusetts 02061, Verenigde Staten
Tel: +1-781-607-2424

Voor Canada

ISED Canada conformiteitsverklaring

Dit apparaat voldoet aan de RSS-normen voor licentievrijstelling van Industry Canada. Bij gebruik moet worden voldaan aan de volgende twee voorwaarden:

1. Dit apparaat mag geen storing veroorzaken en
2. Dit apparaat moet elke interferentie accepteren, inclusief interferentie die een ongewenste werking van het apparaat kan veroorzaken.

Verklaring stralingsblootstelling:

Deze apparatuur voldoet aan de IC-limieten voor stralingsblootstelling die zijn vastgesteld voor een ongecontroleerde omgeving. Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en bediend met een minimale afstand van 20 cm tussen het uitzendende apparaat en je lichaam.

Avedis Zildjian Company

22 Longwater Drive, Norwell,
Massachusetts 02061, Verenigde Staten
Tel: +1-781-607-2424

Voor Australië



Voor Korea



상호: Avedis Zildjian Co.
제품명: Electronic Drum Sound Module
모델: E-VAULT
제조사 및 제조국가:
Avedis Zildjian Co. / 일본

R-R-1AZ-EVAULT

Voor Japan



R 020-240154



E·VAULT

EEN MEESLEPENDE,
HOOGWAARDIGE ELEKTRONISCHE
ERVARING

ZAQSG